



DESIGNING GOOD LIFE

Waffle Iron COMPACT SMART

For crisp and golden brown waffles



Making good!








Bruksanvisning - svenska	sida	3 - 6
Brugsanvisning - dansk	side	7 - 10
Bruksanvisning - norsk	side	11 - 14
Käyttöohjeet - suomi.....	sivu	15 - 18
Instructions of use - english.....	page	19-22



Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 230 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten när apparaten inte används.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsade fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
6. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
7. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
8. Placera apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn om de är under 8 år.
9. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
10. Placera aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
11. Apparaten får endast användas under övervakning.

- 
- 
- 
12. Apparaten får inte användas utomhus.
 13. Se till att inte sladden kommer i kontakt med apparatens heta exteriörer eller grillplattor och undvik att flytta apparaten när den är varm.
 14. Apparatens ytor kan bli heta under användning, undvik att röra dessa delar och låt apparaten svalna innan rengöring.
 15. Använd endast träredskap för att skydda grillplattornas non-stick beläggning.
 16. När apparaten ska stängas av, dra alltid i kontakten och inte i sladden.
 17. **WARNING!** För att undvika farliga situationer som följd av oavsiktlig aktivering, får denna apparat inte anslutas till nätet via en extern anslutningsanordning såsom t ex en timer eller vara ansluten till en krets som startas och stängs av automatiskt.
 18. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
 19. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
 20. Apparaten är endast för privat bruk.
 21. Om produkten används till annat än den är till för, eller inte används i enlighet med instruktionerna, bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten eller andra ting täcks därav inte av reklamationsrätten.





Innan användning

Linda ut sladden fullständigt. Torka av laggarna med en lätt fuktad trasa innan användning.

Användning

Anslut kontakten till ett vägguttag, den röda signallampan tänds. När våffeljärnet uppnått rätt temperatur tänds även den gröna signallampan och våffeljärnet är klart att använda.

Förvärm gärna våffeljärnet i ca 10 minuter innan ni håller i våffelsmeten så blir även den första våfflan perfekt frasig. Låt gärna våffelsmeten uppnå rumstemperatur innan gräddning så kyls våffeljärnet inte ner av smeten.

Gräddning

Häll smeten i mitten på den understa laggen och stäng järnet, tryck ihop laggarna i några sekunder för att fördela smeten jämnt. Det är viktigt att du inte trycker ihop handtagen under hela gräddningstiden då detta hindrar våfflan från att "jäsa". Signallamporna kan tändas och släckas under gräddning vilket är normalt och indikerar att rätt temperatur upprätthålls.

Gräddningstid

Gräddningstiden varierar mellan 3-5 minuter beroende på våffelsmet och hur välgräddade våfflor man vill ha. När du tycker våfflan är färdiggräddad, öppna våffeljärnet och lyft bort våfflan med ett plast eller träredskap (metall kan skada beläggningen). Lägg våfflor på ett galler så håller de sig frasiga längre.

Rengöring

Drag alltid ur kontakten innan rengöring och låt järnet svalna. Använd endast en lätt fuktad trasa och eventuellt lite mildt diskmedel för rengöring av laggarna. Använd aldrig hårda eller vassa redskap för att göra rent laggarna eftersom beläggningen kan skadas. Torka av höljet med en fuktig trasa.

Sänk aldrig ner apparaten eller dess sladd i vatten eller annan vätska.

Grundrecept frasvåfflor

400 g vetemjöl
150 g socker
175 g smör
6 dl mjölk
2 ägg
1 ½ tsk bakpulver
1 ½ tsk vaniljsocker

Blanda de torra ingredienserna i en bunke. Tillsätt mjölk och smält smör. Vispa ordentligt och tillsätt äggen. Vispa gärna med mixer eller elvisp.





Låt smeten stå ca 30 minuter innan våfflorna ska gräddas. Smeten ska vara tjockflytande. Grädda våfflorna och lägg dem gärna på ett galler. Våfflorna är som allra godast om de kan ätas medan de ännu är varma.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

Reklamationsrätt

Reklamationsrätt enligt gällande lag. Maskinstämplat kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel: 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 6959
230V
850 W



Rätt till löpande ändringar förbehålles.



Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 230 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
6. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
7. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er over 8 år og er under opsyn.
8. Sørg for at apparat og ledning er uden for børns rækkevidde, medmindre de er 8 år og opefter.
9. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
10. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
11. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
12. Apparatet er ikke beregnet til udendørs brug.



13. Sørg for at ledningen ikke kommer i berøring med apparatets varme ydersider og bageplader, og undlad at flytte apparatet, mens det er varmt.
14. Apparatets overflader bliver meget varme under brug, undlad derfor at berøre apparatets varme overflader, og lad altid apparatet afkøle inden rengøring.
15. Anvend kun træredskaber på bagepladerne, så non-stick belægningen ikke beskadiges.
16. Tag altid i stikket, når apparatet skal afbrydes. Tag aldrig stikket ud af stikkontakten ved at hive i ledningen.
17. **FORSIGTIG:** For at undgå farlige situationer må dette apparat ikke kunne tilsluttes ledningsnettet via en ekstern indkoblingsanordning, som f.eks. en timer, eller være tilsluttet et kredsløb, som tændes og slukkes automatisk
18. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
19. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
20. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
21. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.





Før brug

Rul ledningen helt ud. Tør bagepladerne af med en let fugtig klud, og smør dem derefter med lidt fedtstof inden vaffeljernet tages i brug første gang. De to første vafler, der bages, bør ikke spises.

Sådan bruges vaffeljernet

Sæt stikket i en stikkontakt, hvorefter den røde kontrollampe tænder. Når den rette temperatur er opnået begynder den grønne at lyse. Vaffeljernet er nu klar til brug.

Vaffeljernet kan evt. forvarmes i ca. 10 minutter inden brug for således at opnå det bedste resultat ved bagning af den første vaffel. Lad vaffeldejen opnå stuetemperatur før bagning, herved vil vaffeljernet ikke blive afkølet af vaffeldejen.

Bagning

Hæld vaffeldejen i midten af den underste del af vaffeljernet, luk vaffeljernet sammen og pres overdelen ned i nogle sekunder for at fordele dejen jævnt. Det er vigtigt, at overdelen ikke trykkes ned under hele bageprocessen, da dette vil forhindre vaflen i at hæve. Kontrollamperne kan tænde og slukke under bagningen, dette påvirker ikke bageresultatet.

Bagetid

Bagetiden varierer fra ca. 3-5 minutter afhængig af vaffeldejen og afhængig af, hvor velbagte vafler man ønsker. Når man synes, vaflen er færdigbagt, åbnes vaffeljernet og vaflen løftes af pladen ved hjælp af et plast- eller træredskab (metalgenstande kan ødelægge belægningen). Læg vaflerne på en rist for at holde dem sprøde.

Rengøring

Tag altid stikket ud af kontakten efter brug og før rengøring. Rengør aldrig vaffeljernet, så længe det er tilsluttet stikkontakten. Lad vaffeljernet køle af inden rengøring.

Anvend kun en let fugtet klud og eventuelt lidt opvaskemiddel til rengøring af vaffeljernet. Undlad brug af hårde eller spidse redskaber til rengøring af bagepladerne, da belægningen kan blive beskadiget. Vaffeljernet's overflade tørres af med en fugtig klud.

Nedsænk aldrig apparatet eller ledningen i vand eller andre væsker.

Grundopskrift på vafler

400 g hvedemel
150 g sukker
175 g margarine
6 dl mælk





2 æg
1 ½ tsk. bagepulver
1 ½ tsk. vanillesukker

Bland alle de tørre ingredienser sammen i en skål. Tilsæt mælk og smeltet, afkølet smør. Rør godt sammen og tilsæt æggene. Pisk det hele sammen med en håndmixer eller en el-pisker. Lad dejen hvile køligt i ca. 30 minutter inden bagning. Dejen skal være tyktflydende.

Bag vaflerne og læg dem gerne på en bagerist indtil serveringen. Vaflerne smager bedst, hvis de kan spises, mens de stadig er lune.

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

Reklamation

Reklamationsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

OBH Nordica Denmark A/S

Ole Lippmanns Vej 1
2630 Taastrup
Tlf.: 43 350 350
www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 6959
230V
850 watt



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.





Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 230 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk.
4. Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Dette apparatet kan brukes av personer (inkl. barn fra 8 år og eldre) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
6. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn er ikke alltid i stand til å forstå og vurdere spesielle farer rundt dette. Lær barn et ansvarbevisst forhold med elektriske apparater.
7. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
8. Sett apparatet og ledningen utenfor rekkevidden der det er barn under 8 år.
9. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
10. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
11. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
12. Apparatet må ikke brukes utendørs.





13. Pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med apparatets varme overflater eller grillplate og unngå å flytte apparatet når det er varmt.
14. Apparatets flater blir varme under bruk, unngå å røre de og la apparatet avkjøle før rengjøring.
15. Bruk kun treskrapere for å beskytte non-stick belegget på grillplatene.
16. Ta alltid i støpslet og ikke dra i ledningen når apparatet skal frakobles.
17. **ADVARSEL!** For å unngå farlige situasjoner som følge av uansvarlig bruk, må ikke dette apparatet tilkobles via eksterne tilkoblinger som f.eks. timer eller være tilkoblet en kontakt som slår seg av og på automatisk.
18. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
19. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
20. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
21. Hvis produktet brukes til annet enn det den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Før bruk

Ta hele ledningen ut. Tørk av platene med en fuktig klut før bruk.





Bruken

Tilkoble støpslet til kontakten og den røde lampen lyser. Når vaffeljernet har oppnådd riktig temperatur tenner den grønne lampen og vaffeljernet er klar til bruk.

Forvarm gjerne vaffeljernet i ca. 10 minutter før du har i vaffelrøren slik at vafflene blir perfekt stekt. La gjerne vaffelrøren oppnå romstemperatur før steking slik at ikke vaffeljernet kjøles ned av vaffelrøren.

Steking

Hell vaffelrøre i midten på den underste platen og lukk igjen jernet, trykk sammen platene i noen sekunder for å fordele røren jevnt i jernet. Det er viktig at du ikke trykker sammen håndtakene under hele steketiden da det forhindrer vafflene og "heve". Signallampene kan slukke og tenne under steking, dette er helt normalt og indikerer at riktig temperatur opprettholdes.

Steketid

Steketiden variere mellom 3 – 5 minutter beroende på vaffelrøren og hvor godt godt stekte vaffler man vil ha. Når du tror vafflene er ferdigstekte, åpne vaffeljernet og løft bort vafflen med en plast eller treskrap (metall kan skade belegget). Legg vafflene på en rist så holder de seg ferske lengere.

Rengjøring

Dra alltid støpslet ut av kontakten før rengjøring og la jernet avkjøle. Bruk kun en fuktig klut og eventuelt litt vaskemiddel for rengjøring av platene. Bruk aldri harde eller kvasse redskaper for å rengjøre platene da belegget kan skades. Tørk utvendig med en fuktig klut.

Dypp aldri apparatet eller ledningen i vann eller annen væske.

Grunndeig til vaffler

400 g hvetemel
150 g sukker
175 g smør
6 dl melk
2 egg
1 ½ ts bakepulver
1 ½ ts vaniljesukker

Bland de tørre ingrediensene i en bolle. Tilsett melk og smeltet smør. Visp godt og ha i eggene. Bruk gjerne en håndmikser.

La røren stå ca. 30 minutter før vafflene skal stekes. Vaffelrøren skal være tyktflytende. Stek vafflene og legg de gjerne på en rist. Vafflene er best om de kan spises mens de ennå er varme.





Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjennvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

Reklamasjon

Reklamasjonsrett i henhold til Forbrukerkjøpsloven. Stemplet kasse/kjøpskvittering med kjøpsdato skal vedlegges i tilfelle reklamasjon. Ved reklamasjon skal apparatet innleveres der hvor det er kjøpt.

OBH Nordica Norway AS

Maridalsveien 15 E

0178 Oslo

Tlf: 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 6959

230 V

850 W



Retten til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.





Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 230 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina, kun laite ei ole käytössä.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja tiedostamaan käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
6. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
7. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
8. Pidä laite ja sen liitosjohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
9. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
10. Älä sijoita laitetta keittolevylle tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
11. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
12. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa.



13. Varmista, ettei liitosjohto joudu kosketuksiin laitteen kuumien ulkopintojen tai paistopintojen kanssa. Älä siirrä laitetta sen ollessa vielä kuuma.
14. Laitteen pinnat kuumenevat käytön aikana. Vältä koskemasta laitteen kuumiin ulkopintoihin ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta.
15. Käytä ainoastaan puisia välineitä, jotta paistopintojen tarttumaton pinnoite ei vaurioidu.
16. Kun laite kytketään pois päältä, älä irrota pistotulppaa pistorasiasta liitosjohdosta vetämällä, vaan tartu pistotulppaan.
17. **Varoitus:** Vaaratilanteiden välttämiseksi laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan esimerkiksi ajastimen tai muun ulkoisen kytkimen välityksellä. Laitetta ei saa myöskään liittää automaattisesti kytkeytyvään virtapiiriin.
18. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
19. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
20. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
21. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.



Ennen käyttöä

Kierrä laitteen liitosjohto auki. Pyyhi paistopinnat kostealla liinalla ennen ensimmäisen vohvelin paistoa.

Käyttö

Liitä pistotulppa pistorasiaan. Punainen merkkivalo syttyy. Kun laite on saavuttanut oikean lämpötilan, syttyy myös vihreä merkkivalo. Laite on nyt käyttövalmis.

Anna vohveliraudan lämmetä noin 10 minuuttia ennen paistamisen aloittamista, näin jo heti ensimmäisestä vohvelista tulee erittäin rapea. Taikinan on hyvä olla huoneenlämpöistä, jotta se ei jäähdyttäisi vohveliraudan paistopintoja.

Paistaminen

Kaada taikina alemman paistopinnan keskelle ja laske ylempi paistopinta alas. Paina paistopintoja yhteen kädensijasta muutaman sekunnin ajan, jotta taikina leviäisi tasaisesti. Älä paina paistopintoja yhteen koko paiston ajan, koska se estää vohvelin kohoamisen. Merkkivalot saattavat syttyä ja sammua paiston aikana, mikä osoittaa, että laite ylläpitää oikeaa paistolämpötilaa.

Paisto aika

Paisto aika vaihtelee kolmesta viiteen minuuttiin, riippuen taikinan koostumuksesta ja halutusta paistotuloksesta. Kun vohveli on mielestäsi paistunut tarpeeksi, avaa vohvelirauta ja irrota vohveli muovisella tai puisella välineellä (metalli saattaa vaurioittaa paistopintojen pinnoitetta). Aseta valmiit vohvelit jäähtymään ritilälle, jolloin niiden rapeus säilyy pitkään.

Puhdistus

Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä aina ennen puhdistusta. Puhdista paistopinnat kostealla liinalla sekä miedolla astianpesuainevedellä. Älä koskaan käytä kovia tai teräviä puhdistusvälineitä, jotta paistopintojen pinnoite ei vaurioituisi. Pyyhi vohveliraudan ulkopinnat kostealla liinalla.

Älä milloinkaan upota laitetta tai liitosjohtoa veteen tai muuhun nesteeseen.

Perusvohvelit

6 dl maitoa
3 munaa
1 dl sokeria
½ tl suolaa
vanilliinisokeria
5 dl vehnä jauhoja
1 tl leivinjauhetta
100 g sulatettua voita tai margariinia

Sulata rasva ja jäähdytä hieman. Vatkaa maitoon muut ainekset ja lopuksi sulatettu rasva. Vatkaa tehosekoittimessa tai sähkövatkaimella. Anna taikinan turvota n. 30 minuuttia ennen paistamista. Paista vohvelit ja aseta ne sen





jälkeen ritilälle. Vohvelit maistuvat parhaimmilta juuri paistettuina. Annoksesta tulee n. 12 vohvelia.

Laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

Takuu

Laitteella on voimassa olevan lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätty ostokuitti mahdollisen tuotevalituksen yhteyteen. Toimita laite tällöin liikkeeseen, josta se on ostettu.

OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6959
230 V
850 W



Oikeus muutoksiin pidätetään.





Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 230V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when not in use.
4. The appliance must not be immersed into water or other liquids.
5. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
8. Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
9. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
10. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.





11. The appliance should only be used under supervision.
12. The appliance is not for outdoor use.
13. Check that the cord does not come into contact with the hot exteriors and the baking plates of the appliance, and do not attempt to move the appliance when it is hot.
14. The surfaces are liable to get hot during use. Do not touch the hot exteriors of the sandwich toaster, and let the appliance cool off before cleaning.
15. Use only wooden utensils on the baking plates, in order not to damage the non-stick coating.
16. When the appliance is disconnected, always pull the plug, never disconnect by pulling the cord.
17. **Caution:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
18. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
19. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
20. The appliance is for domestic use only.
21. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with





the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

Before use

Unwind the cord completely. Clean the plates with a damp cloth before use.

Use

Connect the plug to an outlet, the red pilot light will light. When the optimum temperature is reached the green pilot will light and the appliance is ready for use.

Preheat the waffle iron for about 10 minutes before you pour the batter. This will make even the first waffle perfectly crispy. Let the batter reach room temperature before baking the waffles, this will prevent the batter to cool down the waffle iron.

Baking

Pour the batter in the middle of the lower plate and close the lid, press a few seconds so that the batter is spread evenly. Do not press during the whole process though this will prevent the waffle from rise. The pilot lights will turn on and off during use in order to maintain the correct temperature, this does not effect the result.

Baking time

The baking time may vary between 3-5 minutes depending on the batter and how well baked you want the waffle. When you think you waffle is ready, open the lid and remove the waffle with a plastic or wooden utensil (metal can damage the coating). Place the waffle on a grid to keep the crispiness.

Cleaning

Always remove the plug from the outlet and let it cool off. Do only use a damp cloth and mild detergent when cleaning the plates. Never use sharp objects when cleaning since the coating may be damaged. Wipe the cover with a damp cloth.

Never immerse the appliance or cord in water or any other liquid.

Recipe waffles

400 g flour
150 g caster sugar
175 g butter
6 dl milk
2 eggs
1 1/2 teaspoon baking powder
1 1/2 teaspoon vanilla sugar





Mix the dry ingredients in a bowl. Add milk and melted butter. Whisk and add the eggs. Leave the batter for 30 minutes before baking. The batter should be viscous. Bake the waffles and place them on a grid. Serve the waffle while still hot.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

Warranty

Claims according to current law. Cash receipt with purchase date shall be enclosed with any claims. When raising a claim the appliance must be returned to the store of purchase.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
SE-172 66 Sundbyberg
Phone: +46 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Technical data

OBH Nordica 6959
230V
850 W



These instructions are subject to alterations or improvements.







SE/AK/6959/UVN/250615

